

Nokia Reaction Bluetooth-fülhallgató - Felhasználói kézikönyv

Tartalom

Bevezetés	3
A fülhallgató ismertetése	3
A Bluetooth funkció	3
Kezdő lépések	4
Gombok és részek	4
A fülhallgató viselése	4
A fülhallgató be- és kikapcsolása	6
Fülhallgatónk legelső használata	6
Az akkumulátor töltése	6
A fülhallgató párosítása	8
Fülhallgatónk párosítása telefonunkkal	8
Párosítás egy telefonnal az NFC funkció használatával	8
A fülhallgató párosítása egy másik telefonnal	9
Hívások kezdeményezése	9
Hívások kezdeményezése és fogadása	9
A hangerő módosítása	10
Hívások kezelése két telefonon	11
A fülhallgató szoftverének frissítése	12
A hangutasítások nyelvének módosítása	12
Beállítások	12
A hangutasítások és a fülészlelés kikapcsolása	12
A gyári beállítások visszaállítása	12
Terméktámogatás	13
Termékadatok és biztonsági tudnivalók	13

Bevezetés

A fülhallgató ismertetése

A Nokia Reaction Bluetooth-fülhallgató segítségével kezünk használata nélkül kezdeményezhetünk és fogadhatunk hívásokat. Egyidejűleg 4 kompatibilis telefonnal vagy egyéb eszközzel párosíthatjuk, és ugyanakkor 2 készülékhez csatlakoztathatjuk.

A készülék felülete nikkelformázott.

Figyelmeztetés:

A készülék apró alkatrészeket tartalmazhat. Ezeket tartsuk kisgyermektől távol.

A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tegyük bankkártyát vagy egyéb mágneses elven működő adathordozót a készülék középebe, mert az azon tárolt adatok törölődhetnek.

A készülék használata előtt tanulmányozzuk a jelen útmutatót. A készülékhez csatlakoztatott eszközök felhasználói útmutatóját is tekintsük meg.

A Bluetooth funkció

A Bluetooth funkció használatával vezeték nélküli kapcsolatot hozhatunk létre más kompatibilis eszközökkel, például mobiltelefonnal.

A készülékeknek nem kell egymás látómezejében lennie, de a két készülék távolsága nem lehet 10 méternél (33 lábnál) nagyobb. A kapcsolat minőségét a különböző akadályok, például falak vagy más elektronikus eszközök károsan befolyásolhatják.

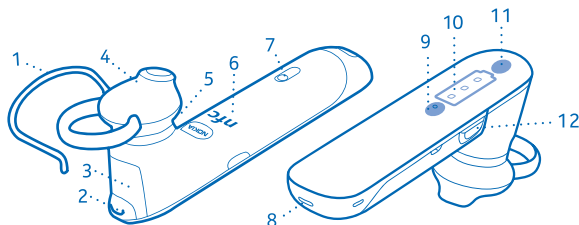


A készülék megfelel a Bluetooth-specifikációnak 3.0, és a következő profilokat támogatja: kihangosító (1.6), fülhallgató (1.2), fejlett hangtovábbítás (1.2) és hang-

és videótávírányítás (1.4) . Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

Kezdő lépések

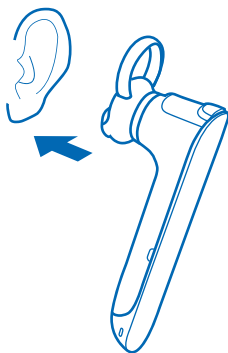
Gombok és részek



- 1 Rögzítő (külön beszerezhető)
- 2 Hívás gomb
- 3 Micro-USB-csatlakozóaljzat
- 4 Fülldugó
- 5 Hangszóró
- 6 NFC-terület
- 7 Bekapcsológomb
- 8 Mikrofon
- 9 Hangerőcsökkentés
- 10 Az akkumulátor jelzőfénye
- 11 Hangerőnövelés
- 12 Menü gomb

A fülhallgató viselése

Helyezzük a fülhallgatót a fülünkbe úgy, hogy a fülldugón lévő lyuk közvetlenül füljáratunk felé nézzon, a fülldugón lévő karika pedig átlósan irányban fejünk teteje felé legyen fordítva. A fülhallgatót úgy állítsuk be, hogy a szájunk felé mutasson.



A fülhallgatóhoz több különböző méretű fülugó van mellékelve – válasszuk ki azt, amelyik a legjobban és legkényelmesebben illeszkedik a fülünkbe.

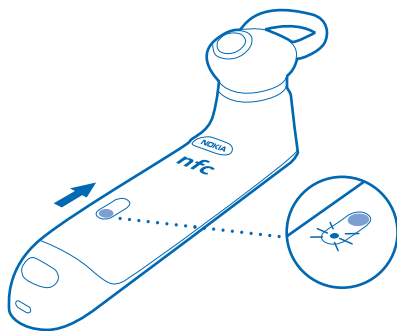
A fülugó cseréje

Húzzuk ki a jelenlegi fülugót a hangszóróból, majd nyomjuk az új fülugót a helyére.

Tipp: Ha azt szeretnénk, hogy a fülhallgató még szilárdabban rögzüljön a fülünkön, helyezzük fel a külön megvásárolható rögzítőt a fülhallgatóra, majd csúsztassuk a rögzítőt a fülünk mögé.

Ha nem használjuk a fülhallgatót, akkor tartsuk a tartókonzolon – ilyenkor a fülhallgató automatikusan kikapcsol. A konzolt ruházatunkra erősíthetjük.

A fülhallgató be- és kikapcsolása



Bekapcsolás

Csúszassuk el a bekapcsológombot a hangszóró felé.

Tipp: Ha a fülhallgató nincs a fülünkbe helyezve, bekapcsolódik az energiatakarékos mód. Amikor a fülhallgatót visszatesszük a fülünkbe, a fülhallgató ismét létrehozza a kapcsolatot telefonunkkal.

Kikapcsolás

A bekapcsológombot csúszassuk a hangszórótól távolabbi állásba, vagy helyezzük a fülhallgatót a tartókonzatra.

Fülhallgatónk legelső használata

A fülhallgató legelső bekapcsolásakor hangutasítások segítik a fülhallgató beállítását.

- 1 Kapcsoljuk be a fülhallgatót.
- 2 Tegyük a fülhallgatót a fülünkbe.
- 3 A fülhallgató telefonnal történő párosításához kövessük a hangutasítás lépéseit.

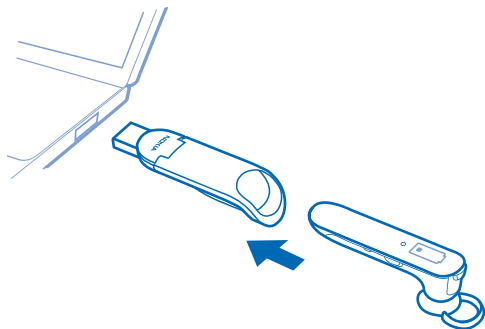
Tipp: A hangutasítások nyelvét a Nokia-tartozék szoftverfrissítő alkalmazása segítségével módosíthatjuk.

Az akkumulátor töltése

Lehet, hogy a fejhallgató akkumulátorát a gyártáskor már feltöltötték, de ugyanakkor mégis fel szeretnénk tölteni azt a legelső használat előtt.

⚠ Figyelmeztetés:

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat használjuk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, és emellett veszélyes is lehet. A nem jóváhagyott töltők használata tüzet, robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.



- 1 Helyezzük a fülhallgatót a töltőadapterbe.
- 2 Csatlakoztassuk az adaptert a számítógép egyik USB-csatlakozójához vagy egy kompatibilis töltőhöz. Ha a fülhallgató akkumulátora éppen töltődik, az akkumulátor jelzőfénye lassan villog.
Ha a jelzőfény villogása leáll, akkor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

A teljesen feltöltött akkumulátor akár 6 óra beszélgetési időt is képes biztosítani. A készenléti idő akár 12–15 nap is lehet. Ha a fülhallgató a tartókonzolra van helyezve, akkor a készenléti idő akár 3 hónap is lehet.

Ha az akkumulátor nincs eléggé feltöltve, a töltésjelző körül lévő keret villog.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

Kapcsoljuk be a fülhallgatót, majd ujjunkkal lapozzunk végig az akkumulátor jelzőfénye fölött. A három fehér jelzőfény az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja. Ha a fülhallgató a fülünkben van, akkor egy hangos üzenet tájékoztat a hátralévő beszélgetési időről.

Tipp: A fülhallgatót a töltőadapter nélkül is tölthetjük. Egy kompatibilis USB-kábellel csatlakoztassuk a fülhallgatót számítógépünkhöz vagy egy töltőhöz.

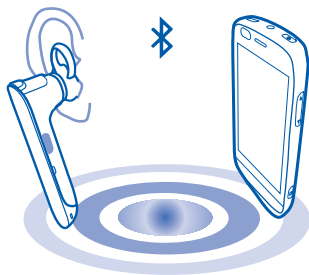
A töltő kihúzásakor a hálózati kábelt mindig a dugasznál és ne a kábelnél fogva húzzuk ki a csatlakozóból.

A fülhallgató párosítása

Fülhallgatónk párosítása telefonunkkal

Használat előtt a fülhallgatót párosítanunk kell egy kompatibilis Bluetooth készülékkel, például a telefonnal, majd csatlakoztatnunk kell ahhoz. A fülhallgatót nem párosíthatjuk telefonnal, amikor éppen hívás van folyamatban.

A legelső eszköz párosításakor, illetve a gyári beállítások visszaállítása után ezeket az utasításokat kövessük.



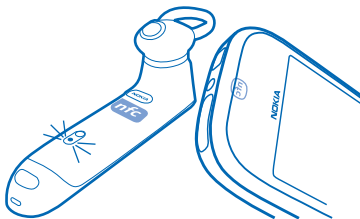
- 1 Kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót telefonunkon.
- 2 Kapcsoljuk be, majd tegyük be fülünkbe a fülhallgatót. A műveletet hangutasítások irányítják.
- 3 Ha telefonunkon nem választható ki a fülhallgató, indítsuk el az új eszközök keresése funkciót, majd válasszuk ki a fülhallgatót.
- 4 Ha telefonunk jelszót kér, írjuk be a **0000** számsort.

Állítsuk be fülhallgatónkat megbízható készülékként, hogy az automatikusan csatlakozni tudjon telefonunkhoz.

Egyes telefonok esetén párosítás után a kapcsolatot külön kell létrehozunk.

Párosítás egy telefonnal az NFC funkció használatával

Ha telefonunk támogatja a Near Field Communication (NFC) funkciót, akkor fülhallgatónkat egyszerűen párosíthatjuk.



- 1 Telefonunkon legyen bekapcsolva az NFC funkció, és ellenőrizzük, hogy a telefon billentyűzete és képernyője ne legyen lezárva.
- 2 Kapcsoljuk be a fülhallgatót.
- 3 A telefon NFC-területével érintsük meg a fülhallgató NFC-területét.

Állítsuk be fülhallgatónkat megbízható készülékként, hogy az automatikusan csatlakozni tudjon telefonunkhoz.

A fülhallgató párosítása egy másik telefonnal

Miután fülhallgatónkat párosítottuk telefonunkkal, további három másik telefonnal párosíthatjuk azt. A fülhallgatót egyidejűleg két telefonhoz csatlakoztathatjuk, így például mind saját, mind munkahelyi telefonunk hívásait is egyszerre tudjuk kezelni.

- 1 Kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót azon a telefonon, amellyel a fülhallgatót párosítani szeretnénk.
- 2 Kapcsoljuk be, majd tegyük be fülünkbe a fülhallgatót.
- 3 Tartsuk lenyomva a menü gombot, majd kövessük a hangutasításokat.

Amellett, hogy a fülhallgatót párosítjuk a telefonnal, kikapcsolhatjuk a fülészlelést és a hangutasításokat, valamint visszaállíthatjuk a gyári beállításokat.

Hívások kezdeményezése

Hívások kezdeményezése és fogadása

Kapcsoljuk be fülhallgatónkat, és a Bluetooth-beállításoknál ellenőrizzük, hogy telefonunk megbízható készülék-e – annak érdekében, hogy szükség esetén fülhallgatónk automatikusan a telefonunkhoz tudjon csatlakozni.

Fülhallgatónkon a legtöbb funkció a hívás gombbal  kezelhető.

Hívás kezdeményezése

Tegyük be a fülhallgatót a fülünkbe, majd a megszokott módon kezdeményezzünk hívást.

Hívásfogadás

Tegyük a fülhallgatót a fülünkbe.

Ha a fülhallgató már a fülünkbe van helyezve, nyomjuk meg a  gombot.

Hívás befejezése

Nyomjuk meg a .

Hívás elutasítása

A hívást ugyanúgy utasíthatjuk el, ahogyan a telefonunkon szoktuk.

Ha a fülhallgató a fülünkbe van helyezve, nyomjuk meg kétszer a  gombot.

Hívás némítása vagy a némítás feloldása

Nyomjuk meg a fülhallgató menü gombját.

Hívás átkapcsolása telefonunkról a fülhallgatónkra

Tegyük a fülhallgatót a fülünkbe.

Hívás átkapcsolása fülhallgatónkról a telefonunkra

Vegyük ki a fülhallgatót a fülünkből.

Amikor éppen nincs folyamatban hívás, újrahívhatjuk a legutóbb hívott számot vagy hívást kezdeményezhetünk a hanghívás használatával, amennyiben a telefon a fülhallgató esetében támogatja ezt a funkciót.

Az utoljára hívott szám újrahívása

Nyomjuk meg kétszer a .

Hangtárcsázás

Tartsuk lenyomva a  gombot, majd kövessük a telefon felhasználói útmutatójában lévő utasításokat.

A hangerő módosítása

A fülhallgató a felméri a környezeti zaj mértékét, és automatikusan beállítja a hangerőt.



Hangerőnövelés kézi módszerrel

Érintsük meg a fülhallgató hangszóró felőli végét.

Hangerőcsökkentés kézi módszerrel

Érintsük meg a fülhallgató közepén lévő pontot.

Tipp: Ha a hangerőt gyorsan kívánjuk módosítani, akkor ne csak érintsük meg az adott pontot, hanem megérintés után tartsuk rajta ujjunkat.

Hívások kezelése két telefonon

Ha fülhallgatónk két telefonhoz van csatlakoztatva, akkor egyszerre mindkét telefon hívásait tudjuk kezelni. A bejövő hívásokat akár a telefonokról, akár a fülhallgatóról irányíthatjuk.

Folyamatban lévő hívás befejezése, majd hívás fogadása a másik telefonon

Nyomjuk meg a .

Egy folyamatban lévő hívás elutasítása egy másik telefonon a folyamatban lévő hívás befejezése nélkül

Nyomjuk meg kétszer a .

A folyamatban lévő hívás várakoztatása, majd egy hívás fogadása a másik telefonon

Tartsuk lenyomva a  gombot.

Váltás az aktív és a várakoztatott hívások között

Tartsuk lenyomva a  gombot.

Egy folyamatban lévő hívás befejezése, majd átváltás egy várakozó hívásra

Nyomjuk meg a .

Újratárcsázáskor vagy hangutasításos tárcsázás esetén a fülhallgatóval legutoljára használt telefon lesz aktív.

A fülhallgató szoftverének frissítése

- 1 Számítógépünk használatával töltsük le és telepítsük a Nokia-tartozék szoftverfrissítő alkalmazását a www.nokia.com/support webhelyről.
- 2 Fülhallgatónkhoz egy USB-kábel is tartozik. Nyissuk ki az USB-aljzat fedelét, majd a kábel micro-USB-csatlakozóját csatlakoztassuk a fülhallgatóhoz, a normál USB-csatlakozót pedig számítógépünk csatlakozóaljzatához.
- 3 Nyissuk meg azt a frissítőalkalmazást, majd kövessük a számítógépünkön megjelenő utasításokat. A szoftverfrissítés közben ne húzzuk ki az USB-kábelt.

A hangutasítások nyelvének módosítása

Nyissuk meg azt az alkalmazást, amelyet a fülhallgatónk szoftverének frissítésekor használtunk, majd kövessük a számítógépen megjelenő utasításokat. A szoftvert nem kell frissítenünk.

Beállítások

A hangutasítások és a fülészlelés kikapcsolása

Ha a fülhallgatót inkább hangutasítások és a fülhallgató fülbe helyezését érzékelő funkció nélkül szeretnénk használni, kikapcsolhatjuk ezeket a funkciókat.

- 1 Tegyük a fülhallgatót a fülünkbe.
- 2 Tartsuk lenyomva a fülhallgató menü gombját.
- 3 Ha a hangutasítás a fülhallgató be- vagy kikapcsolását kéri, nyomjuk meg a menü gombot.
- 4 Ha egy hangutasítás a hangutasítás funkció be- vagy kikapcsolását kéri, nyomjuk meg a menü gombot.

A hangutasítások újbóli meghallgatásához tartsuk lenyomva a menü gombot.

A gyári beállítások visszaállítása

- 1 Kapcsoljuk be, majd tegyük be fülünkbe a fülhallgatót.
- 2 Tartsuk lenyomva a menü gombot, majd kövessük a hangutasításokat.

A gyári beállítások visszaállítása után ismét el kell végeznünk a fülhallgató telefonokkal és egyéb eszközökkel történő párosítását.

Terméktámogatás

Ha további információra van szükségünk a készülék használatáról, vagy kérdéseink vannak a működésével kapcsolatban, akkor olvassuk el részletesen a felhasználói útmutatót.

Probléma esetén állítsuk vissza az eredeti gyári beállításokat.

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg egy Nokia szervizben.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ez a készülék egy belső, nem eltávolítható, újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne kíséreljük meg eltávolítani az akkumulátort a készülékből, mert ezzel kárt okozhatunk a készülékben.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-16, AC-50, DC-20 és az AD-89 töltőadapter. A töltő pontos típuszáma a csatlakozó típusától függ. A csatlakozódugó típusának jele a következő lehet: E, X, AR, U, A, C, K vagy B.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisülhető, de előbb-utóbb elhasználódik.

A beszed- és készenléti idők csak becslített értékek. A valós időket befolyásolhatja például a készülék beállítása, a használt funkciók, az akkumulátor állapota és a hőmérséklet.

Ha az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célra használjuk. A nem jóváhagyott töltők használata, illetve a nem rendeltetésszerű használat tüzet, robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó engedélyeket és garanciát is. Ha a töltő vélhetően sérült, akkor a további használat előtt vizsgáltassuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

A készülékkel való bántás mód

Óvatosan bántunk a készülékkel, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék nedves lesz, hagyjuk teljesen megszáradni.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvashatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk meg kinyitni a készüléket.
- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bántásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a mechanikát.
- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását.

Áthúzott hulladékgyűjtő embléma



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szemétkiűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi profiljában találunk, a www.nokia.com/ecoprofile weboldalon.

Copyright és egyéb megjegyzések

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0979

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) BH-907 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.nokia.com/global/declaration> webhelyen.

© 2012 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a Nokia Original Accessories logó a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem ártalmazható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek elérhetősége területenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

AZ FCC, ILLETVE AZ INDUSTRY CANADA MEGJEGYZÉSE

A készülék megfelel az FCC-szabályzatok 15. részének és az Industry Canada engedélykötelezettségre vonatkozó RSS szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát; és (2) az eszköznek el kell bírnia bármilyen vételi interferenciát, azt is, amelyik nem kívánt működést eredményezhet. A készülék televízió- vagy rádióinterferenciát okozhat (például akkor, ha a készüléket a vevőberendezések közvetlen közelében használja). Ha segítségre van szükségünk, lépünk kapcsolatba a helyi szervizképvislettel. A Nokia által kifejezetten nem jóváhagyott módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a készülék üzemeltetésére vonatkozó jogát.

MEGJEGYZÉS: Az FCC sugárzással kapcsolatos nyilatkozata: Ez a készülék megfelel az FCC nem felügyelt környezetekre vonatkozó sugárzáskibocsátási korlátozásainak. Ez az adókészülék nem működtethető más antenna vagy adókészülék mellett vagy azzal együtt.

/1.0. kiadás HU